

## Brevi istruzioni d'uso ferro da stiro a vapore da viaggio Tokio

**Impugnatura ergonomica**  
con bordo in gomma

**Appoggiare il ferro da stiro**  
appoggiare il ferro da stiro  
durante il riscaldamento e le  
pause in posizione verticale sui  
piedi e l'impugnatura

**Fermacavo**



**Spia del riscaldamento**

**Piastra inox**  
- Molto calda!

**Bocchettone di riempimento**  
- Aprire la copertura  
- Riempire d'acqua il serbatoio con  
l'apposito misurino (non riempire troppo,  
osservare l'indicazione «MAX»)  
- Non tenere il ferro da stiro sotto  
il rubinetto!

**Livello massimo dell'acqua**  
(Ferro da stiro in posizione verticale)

**Tasto vapore**

-  stirare a vapore (girare il selettore della temperatura su «MAX»)
-  stirare a secco (il tasto è premuto)


**Selettore della temperatura**

Livello massimo dell'acqua  
(ferro da stiro in posizione verticale)

**Impostazione della tensione elettrica**

- Estrarre la spina dalla presa di corrente!
- Regolare la tensione con una matita:
  - 220-240 V per es. per Europa, Australia
  - 100-127 V per es. per USA, Giappone, Taiwan
- In caso di dubbio chiedere alla ricezione dell'albergo

### Avvio rapido

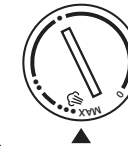
- 1 Impostare la tensione elettrica sulla parte posteriore del ferro (220-240 V per l'Europa). **Raccomandazione:** in caso di dubbio all'estero, chiedere alla ricezione dell'albergo. **Importante: altrimenti si danneggia il ferro!**
- 2 Aprire la copertura del bocchettone di riempimento e rabboccare con acqua fino alla marcatura «MAX». Chiudere nuovamente il tappo
- 3 Inserire la spina (all'estero è necessario un adattatore)
- 4 Per stirare a vapore girare il selettore della temperatura su «MAX»
- 5 Accendere il tasto vapore (= il pulsante  non è premuto)
- 6 Prima di stirare attendere lo spegnimento della spia del riscaldamento

### Acqua


Usare sempre solo acqua decalcificata (per modalità vedi retro)

### Selettore della temperatura

- Posizioni:
- *stirare a VAPORE:* posizionare sempre su «MAX»
  - *stirare a secco;* selezionare la posizione secondo il tipo di tessuto:
    - fibre sintetiche; temperatura bassa
    - seta/lana; temperatura media
    - cotone/lino; temperatura elevata



### Dopo l'utilizzo

- Spegnere il tasto vapore (= premere il tasto )
- Girare il selettore della temperatura su «0»
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Lasciar raffreddare bene l'apparecchio
- Se il ferro da stiro non viene più utilizzato, svuotare il serbatoio
- Riavvolgere il cavo di alimentazione e fissarlo al fermacavo



# Istruzioni d'uso ferro da stiro a vapore da viaggio Tokio

Gentile cliente,

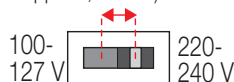
Legga attentamente le presenti istruzioni d'uso prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica. Eviterà così possibili danni dovuti ad un impiego non conforme dell'apparecchio.

## Messa in funzione e modo d'uso

### Impostazione della tensione/

#### Al primo impiego dell'apparecchio

- Questo ferro da stiro permette di selezionare la tensione per consentirne l'uso in tutto il mondo
- **Estrarre la spina dalla presa di corrente**
- Sul lato posteriore del ferro, selezionare la tensione di rete corretta; per fare ciò, posizionare con l'aiuto di una matita o una graffetta il piccolo interruttore su 220-240 V (per es. per Svizzera e Europa) oppure 100-127 V (per es. per USA, Giappone, Taiwan).



#### Importante:

Impostare la tensione di rete solo con la spina di rete estratta. In caso di impostazione errata della tensione di rete, il ferro può essere danneggiato in maniera irreparabile. All'estero, in caso di dubbio, informarsi circa la tensione di rete corretta (ad es. alla reception dell'albergo). Online, si trovano elenchi dettagliati delle tensioni di rete nel mondo (ad es. su Wikipedia.org sotto «tensioni di rete»). All'estero è necessario un adattatore per spina (non in dotazione)

- Dopo l'impostazione della tensione di rete inserire la spina (100-127 V o 220-240 V)
- Girare il selettore della temperatura su «MAX»
- Lasciar riscaldare per 2 minuti
- In seguito lasciare raffreddare completamente

#### Attenzione:

- Quando il ferro si riscalda per la prima volta, può fuoriuscire un po' di fumo e prodursi un lieve odore. Si tratta di un fattore tecnico: nessun motivo di preoccuparsi

#### Acqua

Con la prima messa in funzione impiegare acqua normale del rubinetto, in seguito sempre solo acqua decalcificata. Solo così è possibile garantire che il ferro da stiro funzioni senza difficoltà e duri nel tempo.

#### Attenzione:

- L'acqua distillata può essere impiegata insieme alla normale acqua del rubinetto (miscela 1:1)
- Non utilizzare l'acqua per le batterie!
- Non usare additivi di alcun genere (profumo, amido, ecc.)! Pregiudicano la qualità del vapore e formano residui (a causa dell'alta temperatura) nella camera del vapore, residui che macchiano la biancheria quando fuoriescono dagli ugelli del vapore

## Stirare a vapore

### Riempire / aggiungere acqua

- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Girare il selettore della temperatura su «0»
- Aprire la copertura del bocchettone di riempimento dell'acqua
- Riempire d'acqua il misurino di riempimento fino all'indicazione «MAX» (tale quantità corrisponde alla quantità d'acqua necessaria per un serbatoio completamente pieno)
- Tenere il ferro da stiro in verticale e riempire d'acqua con l'aiuto del misurino di riempimento
- Se il ferro da stiro viene mantenuto in posizione verticale, il livello dell'acqua non deve superare l'indicazione «MAX» situata sulle due finestrelle (svuotare l'eccesso d'acqua)

#### Attenzione:

- Non aggiungere alcun additivo!
- Durante riempire, non tenere il ferro da stiro sotto il rubinetto: pericolo di corto circuito e scossa elettrica!
- Non riempire troppo: problemi di funzionamento!

### Come procedere

- Impostazione della tensione di rete (vedi a sinistra)
- Inserire la spina
- Per **stirare a VAPORE**, girare il selettore della temperatura **sempre** fino alla zona del vapore «☁» risp. su «MAX» (con la punta del dito o con una monetina)
- Mettere il tasto vapore in posizione vapore ☁ (= il tasto **non** è premuto)
- Mettere il ferro da stiro in posizione verticale sui due piedini e l'impugnatura e lasciar riscaldare. Quando la spia luminosa si spegne, la piastra ha raggiunto la temperatura desiderata e il ferro è pronto per stirare

#### Attenzione:

- Per i tessuti delicati si consiglia di effettuare una prova di stiratura sul rovescio del bordo

### Erogazione del vapore / Arresto del vapore

- L'erogazione di vapore inizia non appena il ferro è in posizione orizzontale; si può quindi iniziare a stirare
- Per arrestare l'erogazione di vapore, mettere il ferro da stiro sui due piedini neri e l'impugnatura (= «in posizione verticale»)

### Pausa durante la stiratura

- Mettere l'apparecchio sui due piedini neri e l'impugnatura in posizione verticale
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito!

### Stirare a secco

- Mettere il tasto vapore in posizione di stiro a secco ☁ (= il tasto è permutato)
- Regolare il selettore della temperatura in base al sistema internazionale a punti (vedi etichetta sulla biancheria):
  - «●» temperatura bassa per fibre sintetiche
  - «●●» temperatura media per seta/lana
  - «●●●» temperatura alta per cotone, lino

### Dopo la stiratura

- Girare il selettore della temperatura su «0»
- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Vuotare l'acqua residua (per impedire che si crei un cattivo odore)
- Lasciar raffreddare il ferro da stiro
- Riavvolgere il cavo

### Sistemazione

- Prima di riporre il ferro da stiro, lasciarlo raffreddare completamente
- Proteggere la piastra da oggetti che graffiano; appoggiare l'apparecchio sempre sulla superficie d'appoggio
- Non appoggiare mai la piastra su supporti ruvidi
- Avvolgere il cavo intorno all'impugnatura e fissarlo con il fermacavo

### Pulizia

#### Componenti in plastica

- Lasciar raffreddare completamente il ferro
- Pulire i componenti in plastica con un panno umido e in seguito asciugarli. Non toccare né pulire con un panno umido la presa/il cavo di corrente. Non immergere il ferro da stiro in acqua o in altri liquidi: pericolo di corto circuito e scossa elettrica!
- Non utilizzare oggetti taglienti, che graffiano o prodotti chimici corrosivi

#### Piastra

- Pulire occasionalmente la piastra con un panno leggermente umido e asciugare a fondo
- Seguito lasciare svaporare su un panno affinché i residui del prodotto possano essere eliminati completamente
- Non impiegare detersivi aggressivi

### Indicazioni di sicurezza



- Prima della messa in funzione, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso
- Togliere la spina dalla presa di corrente:
  - prima di ogni impostazione della tensione di rete
  - prima di riempire o svuotare l'apparecchio
  - prima di allontanarsi dal locale dove si trova il ferro
  - prima di ogni intervento o pulizia e dopo l'utilizzo dell'apparecchio
- Non toccare la piastra rovente: pericolo di bruciature!

Per la vostra sicurezza, leggere attentamente le istruzioni per l'uso!

## Garanzia

### 2 anni di M-garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

### Disposizioni generali

Sono esclusi dalla garanzia:

- usura normale
- conseguenze derivanti da uso improprio
- danni provocati dall'acquirente oppure da terzi
- difetti dovuti a circostanze esterne

L'obbligo di garanzia si estingue in caso di riparazioni non professionali, effettuate da servizi non autorizzati dalla MIGROS. Conservare con cura il certificato di garanzia o la prova d'acquisto (scontrino, fattura), senza i quali cessa ogni diritto alla garanzia.

Gli apparecchi che necessitano di riparazione o di manutenzione vengono ripresi presso ogni punto vendita.

### Smaltimento

- Consegnare gratuitamente gli apparecchi non più in uso presso un punto vendita per permettere uno smaltimento adeguato
- Smaltire immediatamente gli apparecchi con un guasto pericoloso e assicurarsi che non possano più essere utilizzati
- Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!)

**MIGROS**  
Service



100-127 V / 220-240 V / 50 Hz/60 Hz / 260-400 W

09/2010 Con riserva di modifiche

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:

Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

**MIGROS** M-FOLINE  
0848 84 0848

www.migros.ch

7177.168-I